

SVGW  
Association  
pour l'eau, le gaz et la chaleur  
Grütlistrasse 44  
CH-8027 Zürich

Organisme de  
Certification Gaz  
Association  
pour l'eau, le gaz et la chaleur  
Eschenstrasse 10



### Certificat No. 14-016-6 SVGW

**Titulaire du certificat:** Torgen Switzerland GmbH, CH-8957 Spreitenbach  
**Fabricant:** Haci Ayvaz End. Mamüller San. VE TIC. A.S., TR-34555 Hadimköy / Istanbul  
**Représentant / Distributeur:** Torgen Switzerland GmbH, CH-8957 Spreitenbach

Sur la base du règlement ZG101 "Conditions générales de l'organisme de certification gaz SVGW" et le rapport N ° **14-016-6** le SVGW accorde la certification pour les produits suivants fabriqués en séries:

**Rubrique:** Raccordements, Tuyaux flexibles  
**Désignation:** Tuyau gaz NGAS  
**Types:** Hiflex 1/2" DN 12 (MF/FF)  
DN 12  
**Connexion:** Filetage intérieur 1/2" selon ISO 288 ou filetage extérieur selon ISO 7/1  
**Base de certification:** EN 14800 (2007)  
**Validité:** **31.05.2029**  
**Certifié pour:**

- une pression de service de 0.5 bar maximum,
- une résistance thermique (HTB) : +650°C (pendant 30 min, jusqu'à 0.5 bar),
- du gaz naturel et des gaz liquéfiés à l'état gazeux,
- une longueur à l'intérieur du bâtiment de max. 1.5 m et à l'extérieur de 6 m max.

Le titulaire du certificat est autorisé à proposer les produits ci-dessus comme certifiés SVGW et à utiliser la marque de conformité SVGW (publication dans la liste des certifications en ligne ZIS Gas).

SVGW Association pour l'eau, le gaz et la chaleur  
Organisme de Certification Gaz

  
Javier Fernandez  
Leiter

Zurich, le 09.08.2024